

FR



Manuel de l'utilisateur
Vanne thermostatique
Modèle: MZVT1Z

Lire attentivement cette notice avant utilisation et conservez la pour références futures

Utiliser uniquement des batteries approuvées par le fabricant. ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie, est susceptible de provoquer une explosion.

Le maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

La batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

Protocole de connexion:	ZigBee
Plage de fréquence de fonctionnement :	2400 ~ 2483 MHZ
Puissance de sortie radiofréquence maximale :	+11 dBm



Lire les instructions

◆ Présentation du produit

La vanne thermostatique est alimentée par piles, sans câblage, ce qui facilite son installation. Livrée avec ses adaptateurs pour une compatibilité avec n'importe quel radiateur hydraulique. Elle est utilisée pour contrôler la température d'un radiateur hydraulique fournissant une température confortable et pouvant réduire le gaspillage d'énergie et économiser les coûts de chauffage. Ce produit intègre la technologie sans fil Zigbee, un affichage LED, peut être utilisé seul ou ajouté à l'application Domolink afin de devenir un régulateur de température intelligent pouvant être réglé et programmé dans l'application Domolink.

Une fois connecté à Domolink, le mode peut être sélectionné dans l'application. Les fonctions de température, de verrouillage enfant et de détection d'ouverture de fenêtre peuvent être configurées. Toute opération effectuée sur l'appareil, comme le réglage manuel de la température, sera synchronisée avec l'application.



◆ Spécifications techniques

Alimentation:	3 piles alcalines AA de 1,5 V (non incluses)
Courant de veille :	6 μ A Min
Degré de protection:	IP 20
Température ambiante:	0~50°C
Température de surface:	90°C Max (au radiateur)
Connexion :	M30X1.5mm
Déplacement linéaire:	6mm
Dimensions (LxHxP):	54mmx89mmx54mm
Poids :	139g

◆ Installation des adaptateurs

Méthode pour monter correctement l'adaptateur

Applicable à la vanne Danfoss RA	Applicable à la vanne Danfoss RAV	Applicable à la vanne Danfoss RAVL
Applicable à la vanne Caleffi	Applicable à la vanne Giacomini	Applicable à la vanne M28

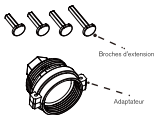
Manuel d'instructions de montage Adaptateur M28 x 1,5mm



Lisez attentivement le manuel et conservez-le.

REV 1.0

Aperçu de l'appareil



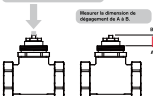
Spécifications techniques



Convient pour	M28 X 1.5
Connexion fileté	M30 X 1.5
Matériau	Plastic
Dimensions	40 x 33 x 32 mm
Poids	11g

Déterminez la dimension de fermeture de la vanne

Appuyez complètement sur la broche de la vanne du radiateur jusqu'à la bulle.



Sélectionnez la broche d'extension :

N°	Dimension de vissage	Longueur de la broche
1	Environ 10 à 12 mm	15,3mm
2	Environ 8,5 à 10 mm	17,3mm
3	Environ 6,5 à 8,5 mm	18,8mm
4	Environ 1,0 à 3,0 mm	24,3mm



2 Vissez l'adaptateur à la main sur la vanne, sans utiliser d'outils.

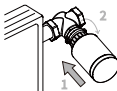


1 Installer l'adaptateur



Attention au sens du détrompeur

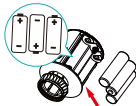
3 1. Installez le nouveau thermostat connecté. 2. Serrez la vis à la main.



Instructions d'installation



1: Tirez sur le bouton dans la direction de la flèche avec votre main.



3: Référez-vous à la direction des pôles telle qu'indiquée dans le compartiment des piles pour les charger

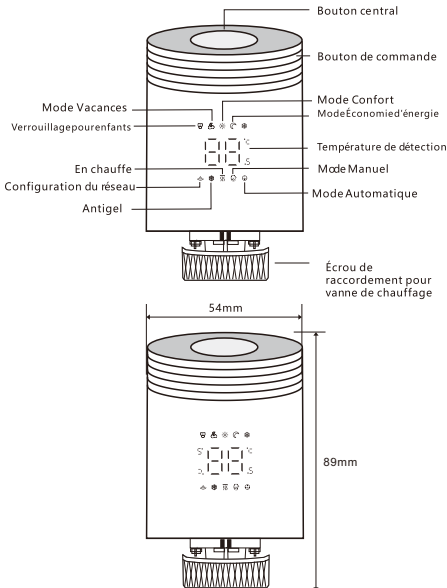


2: Tirez la coque avec la main droite vers la direction de la flèche.



4: Installez la coque et le bouton à la position marquée pour terminer l'installation.

◆ Aperçu du dispositif



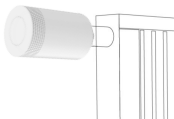
◆ Fonctionnement



Avant de monter le contrôleur de température sur la vanne, insérez 3 piles selon la direction des polarités indiquée dans le compartiment à piles. Ensuite, appuyez brièvement sur la touche de fonction. Vous ressentirez alors une légère vibration de la vanne de régulation de température. La vanne de régulation de température entre en mode de détection automatique.

Alignez l'écrou d'interface du contrôleur de température avec la vanne du radiateur de chauffage. En poussant légèrement vers l'avant, faites tourner l'écrou d'interface dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré avec un couple maximal de 5N.M. La température actuelle s'affiche, et l'installation est terminée. Tournez le bouton pour ajuster la température.

Pour minimiser l'influence des calories propres du radiateur sur le régulateur de température, il est recommandé de monter selon la méthode suivante:



◆ Détection automatique

Guide de l'utilisateur du Contrôleur de Température

- Une fois le régulateur de température monté, le système entame automatiquement un ajustement. Durant ce processus le régulateur effectue l'ouverture et la fermeture de la vanne de façon répétée, ce qui fait partie intégrante de la détection automatique.
- La fonction de détection automatique permet une utilisation efficace des calories et un contrôle plus précis de la température.
- Si nécessaire, veuillez retirer les piles et attendre 30 secondes. Rechargez les piles pour forcer la fonction de détection automatique du régulateur de température.

À propos de la vanne



Schéma de montage de la vanne A

Schéma de montage de la vanne B

◆ Mode Paramètres

● Mode programmation

Le mode programmation fait référence au passage automatique de la température en fonction de l'heure. Il nécessite une connexion au réseau. Par exemple :

21°C à 6h30 (Heure du levé de l'utilisateur)

16°C à 8h00 (Heure où l'utilisateur quitte la maison)

21°C à 17h00 (Heure où l'utilisateur rentre à la maison)

17°C à 22h00 (Heure du couché de l'utilisateur)

● Mode Manuel

Le mode manuel fait référence à une consigne de température constante du régulateur de température tout au long de la journée. La température ne changera pas sans une intervention manuel, sur une plage de réglage de 5 à 35°C.

◆ Instructions d'utilisation

Guide de l'utilisateur du contrôleur de température

Arrêt : Lorsque la température est réglée sur la température minimale et que vous la diminuez ensuite, le système s'éteint.

Mise sous tension : En mode arrêt, tournez et augmentez la température pour allumer le système, ou appuyez brièvement sur le bouton de mode.

En mode arrêt, appuyez pendant 3 secondes pour se connecter au réseau ou supprimer le réseau.

Lors de la mise en tension (lorsque la température réglée est supérieure à 5°C) un appui long de 3 secondes permet d'activer le verrouillage enfant ou de le désactiver.

Après le démarrage, lorsque la température est réglée à 35 degrés, appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour inverser l'affichage.

La fonction de détection de fenêtre, cette fonctionnalité peut être activée et désactivée dans l'application.

Appuyez brièvement sur la touche mode pour basculer entre les modes : manuel, automatique, arrêt, économique (ECO), avec quatre états de commutation, correspondant à quatre modes/température cible par défaut.

Antigel=8°C / Éco=17°C / Confort=21°C / Vacances=12°C

Fonction antigel.

Lorsque le système est éteint et que la température intérieure est inférieure à 5°C, la vanne s'ouvre et commence à chauffer. Lorsque la température intérieure atteint 8°C, la vanne se referme et cesse de chauffer.

◆ Caractéristiques du produit

8 modes de fonctionnement

-  Mode confort
-  Mode de programmation
-  Mode manuel
-  Mode vacances
-  Mode de programmation temporaire
- Mode Arrêt
-  Mode antigel
-  Mode d'économie d'énergie,

L'écran LED intégré de grande taille facilite la lisibilité et optimise la durée de vie des piles pour une saison de chauffe. Le protocole de communication sans fil Zigbee est très peu énergivore, fiable, sûr, pratique.

◆ Détection d'ouverture de fenêtre

Lorsque la température de la pièce diminue de 3°C dans les 5 minutes lorsque la fonction 'détection d'ouverture de fenêtre' est activée, le dispositif enclenche l'arrêt du chauffage. Après que le mode 'détection d'ouverture de fenêtre' s'est enclenché, il existe 3 manières qui le désactivera :

La température de la pièce augmente de 3 degrés.
48 minutes après l'enclenchement du mode.
De façon manuel.

Si la fonction 'détection d'ouverture de fenêtre' est désactivée, l'appareil ne détectera pas la chute de température.

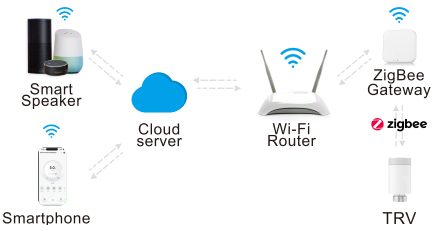
◆ Fonction antitartre

Si la vanne du radiateur n'est pas complètement ouverte une fois toutes les deux semaines, elle risque de se bloquer en raison d'un excès de tartre, et le radiateur ne pourra pas être utilisé. Pour garantir que le radiateur puisse être utilisé normalement, le contrôleur ouvrira, automatiquement complètement la vanne une fois toutes les deux semaines et la fera fonctionner pendant 30 secondes pendant cette période.

Dépannage et maintenance

Codé d'erreur	Problème
E1	Détection de défaut de course
E2	Batterie faible
E3	Anomalie du capteur de température
E4	Pb de chute de temp. avec la fonction 'détection d'ouverture de fenêtre'
E5	Signal de température trop basse

◆ Contrôle à distance via application et commande vocale

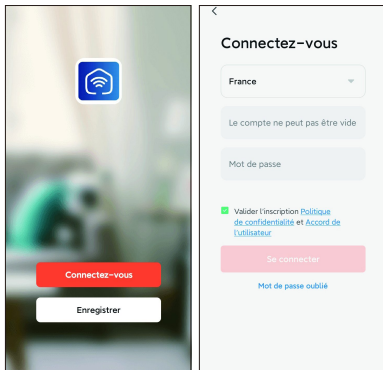


◆ Téléchargement de l'application

Recherchez 'Domolink' dans votre store d'application ou scannez le QR code suivant :



Si vous n'avez pas de compte sur l'application, vous pouvez choisir de vous inscrire ou de vous connecter via un code d'authentification pas message. Cliquez sur 'créer un nouveau compte' pour accéder à la page de Politique de Confidentialité de la plateforme de renseignements Domolink. Après avoir cliqué sur 'Accepter', vous accédez officiellement à la page d'inscription avec numéro de téléphone portable.



The image shows a mobile application interface for logging in or registering. On the left is a blurred background image of a person wearing a green face mask. In the center of this background is a blue square icon with a white house and Wi-Fi signal symbol. At the bottom of the background image are two buttons: a red one labeled 'Connectez-vous' and a white one labeled 'Enregistrer'. On the right is a white overlay panel with a back arrow in the top left corner. The panel has the title 'Connectez-vous' and a dropdown menu currently showing 'France'. Below this is a light blue error message box that says 'Le compte ne peut pas être vide'. Then there is a text input field for the password, labeled 'Mot de passe'. Below the input field is a green checkmark icon followed by the text 'Valider l'inscription [Politique de confidentialité](#) et [Accord de l'utilisateur](#)'. At the bottom of the panel is a pink button labeled 'Se connecter' and a blue link labeled 'Mot de passe oublié'.



Connectez-vous

Enregistrer



Connectez-vous

France

Le compte ne peut pas être vide

Mot de passe

☒ Valider l'inscription [Politique de confidentialité](#) et [Accord de l'utilisateur](#)

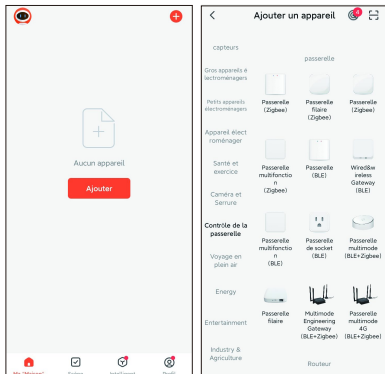
Se connecter

[Mot de passe oublié](#)

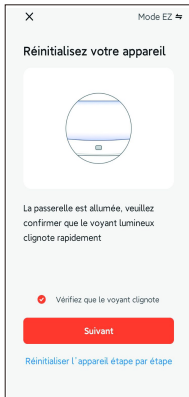
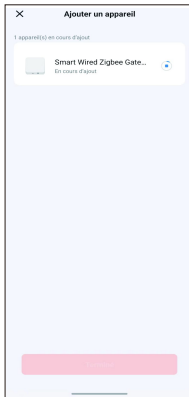
Guide de l'utilisateur du régulateur de température

Après l'installation de l'application intelligente Domolink, l'opération réseau doit être effectuée sur la passerelle.

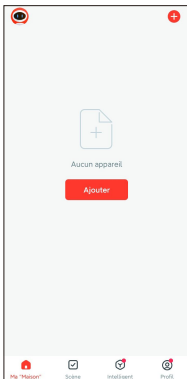
Cliquez sur "Ajouter un appareil" pour trouver la passerelle.



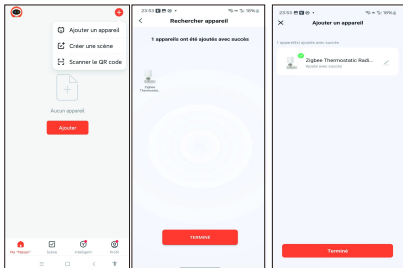
Allumez l'alimentation et confirmez que la lumière rouge clignote. Une fois que la lumière bleue est allumée en continu, commencez à vous connecter à la passerelle.



Une fois que la passerelle est connectée avec succès, vous pouvez ajouter des sous-appareils.

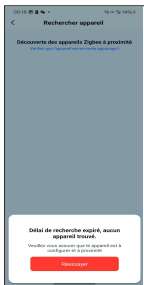


En mode arrêt, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appariement. L'appariement est limité à 2 minutes et ne peut pas être interrompu en cours de route, puis il se termine automatiquement.



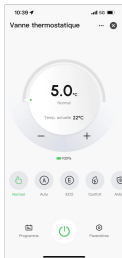
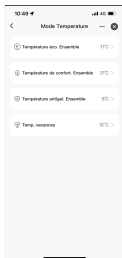
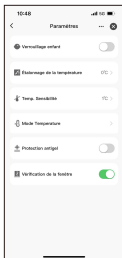
Si le réseau de distribution échoue, l'application affichera la page comme indiqué dans la figure suivante, puis sélectionnez "réajouter" ou vérifiez l'aide.

Remarque : Veuillez confirmer si l'équipement de contrôle de température entre en état d'appariement en cas d'échec de la connexion.



Guide de l'utilisateur du contrôleur de température

Affichage de l'interface de l'application du contrôleur de température.



Collecte sélective des déchets et électriques



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériaux électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Danger:

N'essayez jamais d'utiliser votre appareil s'il semble détérioré ou si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le faire remplacer par le service après-vente pour éliminer tout danger. Seules les personnes qualifiées et habilitées sont autorisées à réparer votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait considérablement augmenter le niveau de risque pour l'utilisateur! Tout défaut résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou de tentatives de réparation par des tiers annule la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure normale et aux accessoires de l'appareil.

Important!

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pendant toute la durée de la garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie:

Votre appareil bénéficie d'une garantie de deux ans. Batterie garantie 6 mois. Les pièces détachées ne sont disponibles que lors des 2 années de garantie du produit si mauvaise utilisation ou casse. La garantie ne couvre pas l'usure et les chocs résultant d'une mauvaise utilisation du produit. Le client est responsable de tous les frais de retour. Vous demeurez responsable des frais et risques liés à l'expédition du produit. Il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé de réception et une assurance transport si le produit est d'une grande valeur.

Garder hors de la portée des enfants

Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

SERVICE APRÈS-VENTE

Emballage à conserver pour référence ultérieure et mise en œuvre du service après-vente : service-clients@gmtfrance.fr

Déclaration UE de conformité

1/ Modèle d'appareil/produit (numéro de produit, de type, de lot ou de série)

Vanne thermostatique
MZVT1Z/TR-M2Z

2/ Nom et adresse du fabricant

Global Market Technology
20/22 Rue de la Ferme Saint Ladre
95470 Saint-Witz, France

3/ La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

4/ Objet de la déclaration (identification de l'appareil permettant sa traçabilité ; si nécessaire, une image en couleur suffisamment claire peut être jointe pour identifier l'appareil)

MZVT1Z



5/ L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

RE Directive 2014/53/EU

6/ Références de normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 62479:2010, EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

7/ L'organisme ayant établi le certificat

Shenzhen DL Testing Technology Co., Ltd.

8/ information complémentaires

Signé par et au nom de LE REPRESENTANT LEGAL DE LA

Date et lieu Mai 2024

Nom, fonction pour la SEGOULA LIMITED

Signature:



EN



User Manual
Thermostatic Radiator Valve
Model: MZVT1Z

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference

Use only batteries approved by the manufacturer. CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Disposal of a battery in a fire or hot oven, or mechanical crushing or cutting of a battery may cause an explosion.

Maintaining a battery in a very high temperature environment may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

The battery subjected to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of battery flammable liquid or gas.

Connection Protocol	ZigBee
Operation Frequency Range:	2400~2483MHz
Maximum Transmission Power :	+11dBm



Read the intrusctions

◆ Product overview

Temperature controller of heat radiator is powered by dry battery, without wiring, is convenient in mounting, is used to control the temperature of water-heated radiator. When providing comfortable temperature, it can reduce energy waste and save users' heating cost. This product, with a built-in low-power consumption Zigbee wireless communication module and LED Display light, can be used alone or added to the Domolink APP so that it can become an intelligent temperature controller which can be set and checked in the APP.

After joining the intelligence system, the mode can be selected in APP the temperature, child lock and window-opening detection function can be set. Any operation at equipment end, such as manual setting of temperature, would be synchronized to APP.

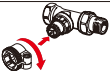
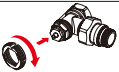


◆ Technical specifications

Power Supply:	3 x1.5 V alkaline AA batteries (not included)
Standby Current:	6 μ A Min
Protection Degree:	IP 20
Ambient Temperature:	0~50°C
Surface Temperature:	90°CMax (at the radiator)
Connection:	M30X1.5mm
Linear Travel:	6mm
Dimensions(WxHx D)	54mmx89mmx54mm
Weight:	139g

◆ Installation of the Adapters

Method to correctly mount adapter

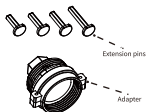
Applicable to Danfoss RA valve	Applicable to Danfoss RAV valve	Applicable to Danfoss RAVL valve
		
Applicable to Caleffi valve	Applicable to Giacomini valve	Applicable to M28 valve
		

Mounting instruction manual Adapter M28 X 1.5mm



Read the manual carefully and keep it in a safe place.

Device overview



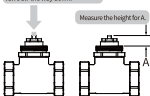
Technical specifications



Suitable for	M28 X 1.5
Threaded connection	M30 X 1.5
Material	Plastic
Dimensions	40 x 33 x 32 mm
Weight	11g

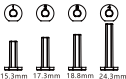
Determine the closing dimension of the valve

Press the valve pin of the radiator valve all the way down.

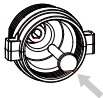


Select the extension pin:

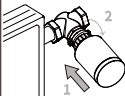
No.	Clearance dimension	Pin length
1	appro x 10-12mm	15.3mm
2	appro x 8.5-10mm	17.3mm
3	appro x 6.5-8.5mm	18.8mm
4	appro x 1.0-3.0mm	24.3mm



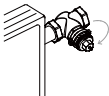
1 Mount the adapter.



3 1. Mount the new radiator thermostat.
2. Hand - tight the screw.



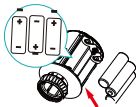
2 Screw the adapter hand-tight onto the valve - without any tools.



◆ Installation instructions



1: Pull the knob in the direction of the arrow with your hand.



3: Refer to the polar direction as indicated in battery tank to load 3 AA alkaline batteries

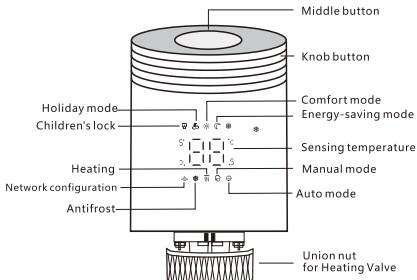
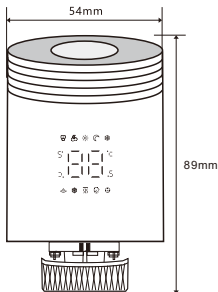


2: Pull out shell with right hand to ward the arrow direction



4: Install the shell and knob at the marked position to complete the installation.

◆ Device Overview



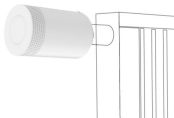
◆ Operation



Before temperature controller is mounted on the valve, load 3 batteries as per the polar direction as indicated in battery tank. Then press the function key for a short time. In the meantime you would feel the slight vibration of the temperature control valve. The temperature control valve enters the automatic detection mode.

Align the interface nut of the temperature controller at the heat radiator valve. When slightly pushing forward, clockwise rotate interface nut till tightening with the maximum moment of 5N.m, current temperature is displayed, and the mounting is finished. Turn the knob to adjust the temperature.

To minimize the influence of heat radiator's own calorie on temperature controller it is suggested to mount as per the following method



◆ Automatic detection

User Guide of Temperature Controller

- After temperature controller is mounted, the system would be automatically adjusted as per the set program. In this process, you may find that temperature controller carries out the voluntary and repeated heating/cooling, which belongs to the necessary component of automatic detection.
- At the specific running time period of temperature controller, the temperature controller would switch off the heat radiator valve, then open it again to detect the exact opening position of valve. The automatic detection function could achieve efficient utilization of calorie and more accurate control of temperature as far as possible.
- If necessary, please take out battery and wait for 30s, then reload battery to activate the mounting mode so that temperature controller forcibly runs the automatic detection function. At this time, the temperature control valve shows LA

About valve



Schematic Diagram of Valve A Mounting

Schematic Diagram of Valve B Mounting

◆ Mode settings

- Programming mode

Programming mode refers to the automatic switch to the needed temperature as per different time. For example, 16°C, 22°C and 16°C are automatically set for 8:00 (after leaving home), 17:00 (at home) and 2:00 (after sleep). Programming mode needs to connect WiFi and needs the network support

- Manual mode

Manual mode refers to the constant temperature of temperature controller at certain temperature around the clock, and temperature wouldn't switch in different time, namely stand-alone operation with the setting scope of 5-35°C

◆ Operating instructions

User Guide of Temperature Controller

Shutdown:When the temperature is adjusted to the minimum temperature and then decreases, turn it off.

Power on:Turn on the machine by rotating and adding temperature in the shut down state, or short press the mode button,

In the shutdown state, press for 3 seconds to connect to the net work/or delete the network.

Power on (the set temperature is higher than 5 degrees) and long press for 3 seconds is the child lock/or remove the child lock.

After booting,when the temperature is set to 35 degrees press and hold for 3 seconds to reverse the display.

Window detection function,
opening and closing can be set on the APP

short press the mode key to switch mode, manual,auto matic, ECO shut down four state switching, four modes corresponding/ default custom target temperature:

antifrost=8°C/Eco=17°C /Comfort=21°C/Holiday=12°C

Anti-freeze function.

When the machine is turned off, when the indoor temperature is less than 5'c,the valve opens and starts heating.When the in door temperature rises to 8'C the valve closes and stops heating

◆ Product characteristics

8 working modes, ☺ -programming mode, 🖐 -manual mode.
☺🖐 temporary programming mode, ❄ -antifreeze mode,
🏠 holiday mode, 🌞 -comfort mode, 🌙 -energy-saving mode,
OFF-OFF mode,

Built-in big-front LED display screen facilitates check
Battery's endurance period lasts for one heating season.
worry-freeThe graffiti Zigbee wireless communication
protocol is adopted,safe. reliable and convenient

◆ Window-opening detection

Startup-room temperature decreases by 3'C within
5minutes,stop heating Close -room temperature rises by
3degrees:/48 minuteslater/manual(three ways)After
the window opening mode is turned on, one of these three
conditions can trigger to exit the window opening mode.

- If your open window switch is off, the device will not detect the drop of temperature and stop heating.

◆ Anti-scale function

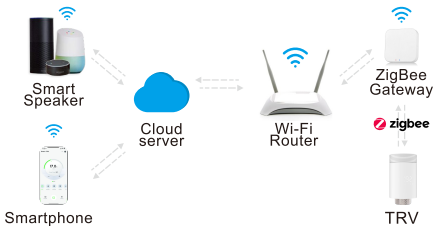
If the cooling fin's valve isn't completely on one time within
two weeks, valve would be blocked due to excessive scale
and the cooling fin won't be used.To guarantee that the cooling
fin can be used normally, controller would automatically swit
ch on valve completely one time every two weeks and run for
30s.During that period.

◆ Error code

Troubleshooting and maintenance

Error code	Problem
E1	Stroke fault detection
E2	Low battery
E3	Temperature sensor Abnormality
E4	Reminder to open the window
E5	Indoor low temperature alarm

◆ APP remote control and voice control

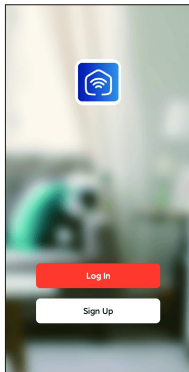
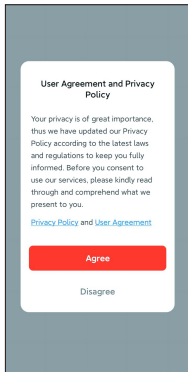


◆ APP download

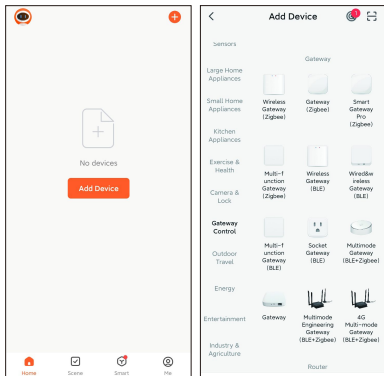
In the App Store or Google Play, search for “DOMOLINK” or scan the QR code on the manual to download and install the App.



2.Account registration. If you have no APP account, you can select to register or log in via message authentication code. Click "create new account" to enter the Privacy Policy page After clicking "content", officially enter the registration page of mobilephone number.

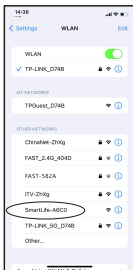
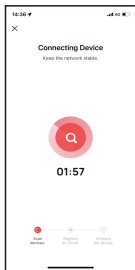


After the installation of the Domolink APP is completed the gateway needs to be equipped with the network operation. Click Add Device to find the gateway.

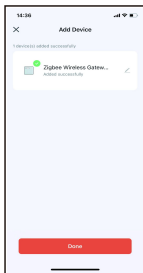
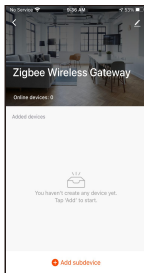


User Guide of Temperature Controller

Turn on the power and confirm that the red light flashes. After the blue light is on for a long time, start to connect to the gateway

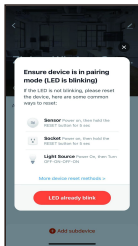
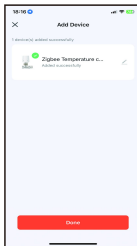


After the gateway is successfully connected you can add sub-devices



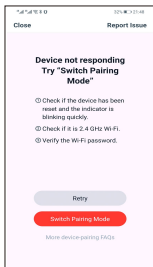
User Guide of Temperature Controller

In the shut down state, long press the button for 3 seconds and it will enter the pairing mode. The pairing is limited to 2 minutes which cannot be interrupted halfway, and then automatically exit

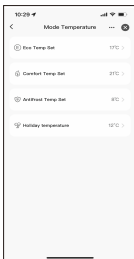
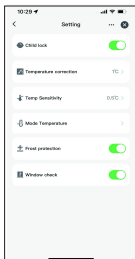


If distribution network fails, APP will display the page as shown in the following figure then select to re-add or check help

Notes: please confirm whether temperature control equipment enters the code matching state in case of connection failure



Display of temperature controller APP interface



REMOVAL OF APPLIANCE USED

 Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

Danger:

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger. Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user! Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Important!

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

Warranty:

Your device has two years warranty. The warranty does not cover wear and breakage following a wrong use of the product. The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

AFTER-SALES SERVICE

Retain packaging for future reference and after-sales service: service-clients@gmtfrance.fr



Importe et distribue par GMT.
Global market technology
20/22 Rue de la Ferme Saint Ladre
95470 Saint Witz, FRANCE
service-clients@gmtfrance.fr
Notre société n'est pas liée à
Mazda Motor Corporation



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

LE TRI
+ FACILE

Éléments
d'emballage
+ Notice



Séparez les éléments avant de trier

